

1. Nie ustanawiając przepisów ustawowych, wykonawczych i administracyjnych niezbędnych w celu zastosowania się do dyrektywy Rady 2001/88/WE z dnia 23 października 2001 r. oraz dyrektywy Komisji 2001/93/WE z dnia 9 listopada 2001 r., obie zmieniające dyrektywę 91/630/EWG ustanawiającą minimalne normy ochrony świń, Republika Federalna Niemiec uchybiła zobowiązaniom, które na niej ciążyą na mocy tych dyrektyw.

2. Republika Federalna Niemiec zostaje obciążona kosztami postępowania.

(<sup>1</sup>) Dz. U. C 228 z 11.9.2004

## WYROK TRYBUNAŁU

(pierwsza izba)

z dnia 8 września 2005 r.

w sprawie C-288/04 (wniosek Unabhängiger Finanzsenat Außenstelle Wien o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym): AB przeciwko Finanzamt für den 6., 7. und 15. Bezirk (<sup>1</sup>)

*(Protokół w sprawie przywilejów i immunitetów Wspólnot Europejskich — Regulamin pracowniczy urzędników — Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot — Członek personelu miejscowego świadczący pracę na rzecz przedstawicielstwa Komisji w Austrii — System podatkowy)*

(2005/C 271/16)

(Język postępowania: niemiecki)

W sprawie C-288/04 mającej za przedmiot wniosek o wydanie, na podstawie art. 234 WE, orzeczenia w trybie prejudycjalnym, złożony przez Unabhängiger Finanzsenat, Außenstelle Wien (Austria), postanowieniem z dnia 28 czerwca 2004 r., które wpłynęło do Trybunału w dniu 6 lipca 2004 r., w postępowaniu AB przeciwko Finanzamt für den 6., 7. und 15. Bezirk, Trybunał (pierwsza izba), w składzie: P. Jann, prezes izby, K. Lenaerts, K. Schiemann, E. Juhász (sprawozdawca) i M. Ilešič, sędziowie, rzecznika generalny: L. A. Geelhoed, sekretarz: R. Grass, wydał w dniu 8 września 2005 r. wyrok, którego sentencja brzmi następująco:

W celu zastosowania art. 13 i art. 16 Protokołu w sprawie przywilejów i immunitetów Wspólnot Europejskich decyzja instytucji wspólnotowej określająca status członka jej personelu i warunki, na jakich jest zatrudniony ma charakter wiążący wobec krajowych władz admi-

nistracyjnych i sądowych tak, że w związku z tym nie mogą one przystąpić do samodzielnej kwalifikacji rozpatrywanego stosunku zatrudnienia.

(<sup>1</sup>) Dz.U. C 251 z 09.10.2004 r.

## WYROK TRYBUNAŁU

(czwarta izba)

z dnia 8 września 2005 r.

w sprawie C-427/04 Komisja Wspólnot Europejskich przeciwko Republice Greckiej (<sup>1</sup>)

*(Uchybienie zobowiązaniom Państwa Członkowskiego — Dyrektywa 2001/16/WE — Sieci transeuropejskie — Interoperacyjność transeuropejskiego systemu kolei konwencjonalnych — Brak transpozycji)*

(2005/C 271/17)

(Język postępowania: grecki)

W sprawie C-427/04 mającej za przedmiot skargę o stwierdzenie, na podstawie art. 226 WE, uchybienia zobowiązaniom Państwa Członkowskiego, wniesioną w dniu 5 października 2004 r., Komisja Wspólnot Europejskich (pełnomocnicy: W. Wils i G. Zavvos) przeciwko Republice Greckiej (pełnomocnik: N. Dafniou), Trybunał (czwarta izba), w składzie: K. Lenaerts, prezes izby, M. Ilešič i E. Levits (sprawozdawca), sędziowie, rzecznik generalny: J. Kokott, sekretarz: R. Grass, wydał w dniu 8 września 2005 r. wyrok, którego sentencja brzmi następująco:

1. Nie przyjmując przepisów ustawowych, wykonawczych i administracyjnych niezbędnych do zastosowania się do dyrektywy 2001/16/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 19 marca 2001 r. w sprawie interoperacyjności transeuropejskiego systemu kolei konwencjonalnych, a w każdym razie nie powiadając o nich Komisji, Republika Grecka uchybiła zobowiązaniom, które na niej ciążyą na mocy tej dyrektywy.

2. Republika Grecka zostaje obciążona kosztami postępowania.

(<sup>1</sup>) Dz.U. C 6 z 08.01.2005